

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT B.V. & Co. KG / Hermann-Hagenmeyer Str. / D-74199 UNTERGRUPPENBACH

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
**Mercedes-Benz AG
GLC Germersheim
Mercedes-Benz-Strasse 1
DE 76725 Germersheim**

Fercam

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM / UNLOADING POINT 900**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**Land/Pays **ITALY**Datum/Date **10.05.2022**

5 Documenti allegati
Documents annexés

DELIVERY NOTE: 7295362, 7295371, 7295364, 7295389, 7295372, 7295391

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros

7 Numero dei colli
Nombre des colis

8 Imballaggio
Mode d'emballage

9 Descrizione merce
Nature de la marchandise

10 Nr. di statistica
No. statistique

11 Peso lordo kg.
Poids brut kg

12 Volume m3
Cubage m3

A7009900100/2517608800KDDM 1 pedana Verschlusschraube 2700 pcs

A7002770300 / 2517608200KDDM 5 cartoni KIT raccordi di raffreddamento 30pcs

A7009970100/2517608700KDDM 7 cartoni TS DICHRING 350 pcs

A7005460300/2517610800KDDM 1 cartone Kit clip cablaggio 50 pcs

A7009970400/2517610400KDDM 2 cartoni O-Ring Kühlwasseranschluss 100 pcs

A7002790000/2517608000KDDM 1 cartone SERVICE KIT ACTUATORPUMPE 6 pcs

All on 1 pallet

96 Kg**45 Kg**

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)
Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zeichensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Divers
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Trasporto prepagato / Franco

20 Convenzioni particolari / Conventions particulières

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: **EX WORKS**

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le

24 Merce ricevuta Data
Réception des marchandises Date

22 **Magna PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO - BARI**

(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'expéditeur)

23 TARGA : DE855XW

(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Targa motrice

Targa rimorchio

Benutzte Gen.- Nr.

National

Bilateral

EG

CEMT

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
GLC Germersheim
Mercedes-Benz-Straße 1
76725 Germersheim

Lieferschein-Nr. / Datum: 7295371
/ 10.05.2023

Bestell-Nr.: 5501017420
Bestell-Datum: 08.08.2018
Lieferanten-Nr.: 16722084E

Auftragsnr. / Datum:
30021855 / 08.08.2018
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005561
05 Service / Ersatzteil

Sachbearbeiter Logistik:
Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 900

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 7,550 KG Nettogewicht 2,550 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2517608200KDDM KIT Kühleranschluss Kundenartikelnummer A7002770300	30 ST	2,550 KG
900001	TRS-030000 Kartonage No. 3 Kundenartikelnummer 0002SCH	5 ST	5 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Daimler	DAIMLER AG , GLC Germersheim , Mercedes Benz Strasse 1, 76725 Germersheim, GERMANIA	fercam	ED855XW

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2517608200KDDM SERVICEKIT KÜHLWASSERANSCHLUSS 2517608700KDDM TS DICHRING 2517610800KDDM Kit clip cablaggio 2517610400KDDM O-Ring Kühlwasseranschluss 2517608000KDDM SERVICE KIT ACTUATORPUMPE	1	V		V
2517608800KDDM Verschlusschraube	1	✓		✓
	Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
	2	Firma	Firma	Firma

